

ゆく年を送り、新しい年、令和6（2024）年を迎えました。

冬休み中、いろいろとすべきことがあったと思います。特に3年生は、来るべき大学入学共通テストに向けての準備で忙しいことと思います。そうは言っても、ご馳走を味わいながら家族と有意義な時間を過ごせたと思います。私たちは、コロナウイルスの感染拡大により、いわゆる新しい生活様式を受け入れざるを得なくなりました。耐えましょう。あと少しの期間、学習に専念してください。

3学期の始まりに当たり、二つのこととお話します。

まずはじめに、不確実性の時代において、学び続けることが誰にとっても不可欠であることを述べたいと思います。よくお話ししているとおり、皆さんには生涯にわたり学び続ける人になってほしいと思います。学校で学んだことは10年程度で時代にそぐわないものになってしまうかもしれません。だからこそ学び直しがとても大切だと認識されているのです。生涯を通じて社会をよりよく変えていくという高い志をもち、学び続けてくれることを期待しています。皆さんの可能性は無限大です。大谷翔平流に言えば、The sky is the limit. ですね。皆さんが望めば、どんなキャリアでも選べます。皆さんには、皆さん自身がまだ気づいていない素晴らしい可能性が秘められているかもしれません。それゆえ、高校や大学を卒業したら学ぶことを止めてしまうのは正しくない選択だと思います。学びは、皆さんの好奇心を大いに満足させ、皆さんの人生を、ひいては社会をよりよくすることに役立つでしょう。新しいことを学ぶ中に喜びを見出せる人になってほしいと思います。新しいことを受け入れるのは試練ではありますが、できる限り多くを受け入れるべきです。試練を避けてはいけません。変化を常に楽しんでほしいと思います。現代は不確実な時代ですが、何も変わらない時代よりも、皆さんが生きた足跡や実績を残せるチャンスは多くなる可能性があります。皆さんには大いに社会に貢献してほしいと期待しています。

二つ目に、これが最後ですが、昨年来、世界中でたいへん多くの難民や飢餓民を目にしました。たいへん憂慮すべきことです。国連の報告に拠れば、7億人あまりの人が深刻な飢餓死に直面しているそうです。そして、国民高等弁務官事務所に拠れば、世界中で難民の数が1億人以上に上るといい、そうした中にはアフガニスタン、ウクライナ、シリア、ミャンマー、そしてベネズエラからの難民が含まれています。また、国内避難民も同様に多いそうです。コンゴ民主共和国、スーダン、南スーダン、ソマリア、ミャンマー、そしてウクライナの国内避難民です。彼らは、国境越えを切望しながらも越えられず、国内にとどまらざるを得ない人たちです。アムネスティ・インターナショナルに拠れば、新疆ウイグル自治区やチベット、そして、たいていの場合カリスマ的権力者に統治されている国々で、深刻な人権侵害が起きているとのことです。難民の大半は、戦争や政治的・軍事

的紛争、経済状況などのせいで、必死で自分たちの命を守らなければならない状況に追い込まれています。こうした状況をさらに悪化させているのは、深刻な干ばつ、壊滅的な洪水、極端な高温・低温であり、おそらく少なくとも部分的には地球規模の気候変動に拠るものだと思います。地球温暖化、あるいは国連のアントニオ・グテーレス事務総長が表現したように地球沸騰化を、防げばよいのでしょうか。難民をどのように支援したらよいのでしょうか。自国に留まっている、助けを求める人たちにどのように支援を届けたらよいのでしょうか。とても難しい問題です。ひとつ明らかなことは、こうした問題の解決なくしては、我が国が将来生き残ることが難しくなるかもしれません。それは、他の多くに国々も同様です。だからこそ、幅広く学ぶことが不可欠です。きっと、希望に満ちた未来を築くために役立つ重要な手がかりが得られると確信します。

今日は二つのことをお話しました。一つ目は、社会に大いに貢献してほしいということ、二つ目は幅広く学んでほしいということです。

最後にもう一つ、数日のうちに共通テストを受験する3年生の皆さんにお伝えします。自分自身を信じましょう。きっと道は拓けます。高い目標に挑みましょう。志を高くもってください。

式辞を終えるにあたり、皆さん全員がお互いに穏やかで思いやりをもって接すること、友人を無視したり悪口を言ったりしないことを望みます。皆さん全員が尊重されるべき存在です。よい関係を壊してしまうのは一瞬ですが、和解するにはとても長い時間がかかります。お互いに助け合いましょう。友人を尊重しましょう。そして皆さんが協力してそれぞれの夢の実現に向かって頑張りましょう。困難なときであっても常に希望はあるものです。

We have seen the old year out. We have welcomed in the New Year, 2024, Reiwa 6.

During this winter vacation, you have been busy doing many things—especially the twelfth graders, who have been preparing for the Common Test for University Admissions. Even so, I hope you have had enough time to enjoy good food and to spend quality time with your families. We have been forced to accept so-called new ways of living due to surges in COVID-19 infections. Be patient. Please concentrate on your studies a bit longer.

I would like to talk about two things today at the starting point of the third trimester.

First, I would like to note that in an age of uncertainty, it is essential for everyone to keep on learning. As I often tell you, I

want you to be life-long learners. What you learn at school may be outdated within a decade or so. That's why recurrent education is regarded as being very important. I hope you will continue to learn, with high aims for making our society better through your own lives. The possibilities for you are infinite. As *Shohei Ohtani* has said, "The sky is the limit." You can choose any career you want. You may have great personal potential that you have not yet realized. Thus, I don't think it would be right for you to stop learning after graduating from high school or university. Learning will always offer sufficient satisfaction to your curiosity and may help you change your lives for the better—and our society for the better. I hope you will be able to have fun learning new things. You should accept the challenges of as many new things as you can. Don't shun them. I hope you will always enjoy changes. You may have many more chances to leave your marks and achievements in this age of uncertainty than might be possible in an age of an unchanging society. I do hope you will come to make important contributions to our society.

Second, and last, we have also seen very many refugees and people who are starving in the world since last year, and that makes us very worried. According to reports from the United Nations, around seven hundred million people have been facing death by starvation. And the number of refugees in the world is more than one hundred million according to the UNHCR, including those from Afghanistan, Ukraine, Syria, Myanmar, and Venezuela. And there are just as many internally displaced people, such as those in the Democratic Republic of the Congo, Sudan, South Sudan, Somalia, Myanmar, and Ukraine, who have been forced to remain in their own countries even though they are desperate to escape. Also, according to Amnesty International, there have been serious violation of human rights in the Xinjiang Uyghur Autonomous Region, Tibet, and many other countries which are often dominated by charismatic authoritarians. Most of those people are forced to struggle for their lives because of wars, political and military conflicts, and economic conditions. This has been made worse by critical droughts, fatal floods, and extreme high and low temperatures—all of which are at least partially attributable to global climate change. How can we help prevent global warming—or global boiling, as António Guterres, the Secretary General of the United Nations, has described it? How might we help those refugees? How might we reach people in need who remain in their countries? These are tough questions. It is clear, however, that without trying to solve those problems, our own beloved nation may find it difficult to survive in the future, as may any other nation. Thus, it is essential for you to learn things in the liberal arts, which will, I'm sure, give you important clues useful for building a future filled with hope.

Today I have spoken about two things: first, that you should try to make important contributions to our society, and, second, that it is essential for you to learn things in the liberal arts.

One last thing, to the twelfth graders who are going to take the Common Test for University Admissions within a few days. Believe in yourselves. I'm sure you will be able to make it. Don't be afraid to set high goals for yourselves. Aim high!

In closing my speech, I hope all of you are gentle and kind to one another, not ignoring your friends, and not speaking ill of them. Every student deserves respect. It takes only a moment to destroy a good relationship, but it takes very long time to become reconciled with one another. Help each other. Respect your friends. And work together toward achieving your dreams. There is always hope to be found in the hardships of life.

Thank you very much.

796 words